

Zürich, den 5. März 1975.

An die
Betreibungs- und Konkursämter im Kanton Zürich.

V.-K.Nr.267.

Betrifft: Verwertung von Edelmetallwaren

Die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichtes erinnert mit dem beiliegenden Schreiben an die Vorschriften des Bundesgesetzes über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren vom 20. Juni 1933. Wir ersuchen Sie, diesen Hinweis zu beachten.

Im Auftrage der Verwaltungskommission
des Obergerichtes
Der Obergerichtsschreiber:



Beilage:

- Kreisschreiben des Bundesgerichtes vom 25. Februar 1975
- Liste der eidgenössischen Kontrollämter

Geht zur Kenntnis an:

- die Bezirksgerichte als untere kantonale Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs
- die II. Zivilkammer des Obergerichtes als obere Aufsichtsbehörde



Die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer
an die
oberen kantonalen Aufsichtsbehörden für Schuld-
betreibung und Konkurs

Verwertung von Edelmetallwaren

Sehr geehrte Herren,

Das Bundesgesetz über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren vom 20. Juni 1933 (SR 941.31) stellt für die Waren (Schmuck, Schmiedewaren, Uhren usw.), die aus Edelmetallen (Gold, Silber und Platin) oder Doublé bestehen, sowie für die mit Edelmetallen veredelten Waren bestimmte Vorschriften auf über den Feingehalt, die Kennzeichnung und dergleichen. Wer Waren, die diesen Vorschriften nicht entsprechen, in Verkehr bringt, macht sich strafbar. Dies gilt auch bei der Verwertung von Edelmetallwaren im Betreibungs- bzw. Konkursverfahren. Anlässlich einer Kontrolle musste das Zentralamt für Edelmetallkontrolle der Schweizerischen Zollverwaltung kürzlich feststellen, dass ein grosser Teil der von einem Konkursamt zur Versteigerung ausgeschriebenen Schmuckwaren den gesetzlichen Vorschriften nicht entsprach. Dies veranlasst uns, Ihnen das erwähnte Bundesgesetz in Erinnerung

zu rufen und Sie zu ersuchen, die Ihnen unterstellten Betreibungs- und Konkursämter auf die darin enthaltenen Bestimmungen aufmerksam zu machen. Dabei ist den Aemtern zu empfehlen, Edelmetallwaren vor deren Verwertung durch eines der in der beiliegenden Liste genannten Eidgenössischen Kontrollämter amtlich prüfen zu lassen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Im Namen der
Schuldbetreibungs- und Konkurskammer
des SCHWEIZERISCHEN BUNDESGERICHTS

Der Präsident:



Der Sekretär:



Lausanne, den 25. Februar 1975

Beilage: Liste der eidgenössischen Kontrollämter

Liste der eidgenössischen Kontrollämter
Liste des offices fédéraux de contrôle
Elenco degli uffici federali di controllo dei metalli preziosi

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Oberzolldirektion
Monbijoustrasse 40

3003 B e r n

Tel. 031 61 61 11

Eidgenössisches Kontrollamt für Edelmetalle
Postzollamt
Margarethenbrücke

4017 B a s e l 17

Tel. 061 22 77 30

Eidgenössisches Kontrollamt für Edelmetalle
Schwanengasse 50a

2500 B i e l

Tel. 032 25 22 03

Ufficio federale per il controllo dei metalli preziosi
Dogana Svizzera G.V.

6830 C h i a s s o

Tel. 091 44 34 25

Bureau fédéral du contrôle des métaux précieux
Place de la Gare 1

2300 La Chaux-de-Fonds

Tel. 039 23 39 41

Bureau fédéral du contrôle des métaux précieux
Route de Monbrillant 60

1201 Geneve 5

Tel. 022 34 78 30

Eidgenössisches Kontrollamt für Edelmetalle
Centralstrasse 3

2540 Grenchen

Tel. 065 8 50 73

Bureau fédéral du contrôle des métaux précieux
Avenue d'Ouchy 4

1001 Lausanne

Tel. 021 20 25 67

Bureau fédéral du contrôle des métaux précieux
Rue Daniel-Jeanrichard 9

2400 Le Locle

Tel. 039 31 11 87

Bureau fédéral du contrôle des métaux précieux
Douane Suisse

2002 N e u c h â t e l

Tel. 038 24 44 88

Bureau fédéral du contrôle des métaux précieux

2725 L e N o i r m o n t

Tel. 039 53 11 66

Eidgenössisches Kontrollamt für Edelmetalle
Postzollamt

8590 R o m a n s h o r n

Tel. 071 63 45 45

Eidgenössisches Kontrollamt für Edelmetalle
Zollinspektorat Schaffhausen-Bahnhof
Postfach 695

8201 S c h a f f h a u s e n

Tel. 053 4 79 21

Eidgenössisches Kontrollamt für Edelmetalle
Molkenstrasse 8

8026 Z ü r i c h

Tel. 01 39 26 10